# عمرا لمختار والجها دضا لاستعارالالطالي ونظرة الأكمان المعاصرين له

د./ هلموت مایخر جامعة هامبورج بـ ألمانيا الغربية



لمجاهدين فمر المختار

بعض التمهد للمصادر والتعلق علما:

هناك مثالان على تكريم الصحافة الألمانية لعمر المحتار في حياته يدلان على مدى الاحترام الكبير الذي لقيه البطل ونصاله الشجاع خارج نطاق الجبل الأخصر وحدود البلاد الإسلامية. أي في أرض غير المسلمين. وكما يتضح لنا من وثائق وتقارير السفارة والقنصلية الألمانيتين، ومن البحوث الأكاديمية، وتفارير وكالات الأنباء، والصحافة ، في ذلك الوقت نجد هناك تبايناً واسعاً وتنافراً داخل المنظور الرسمي ، والرأي العام الألماني ، يعكس اختلافاً كبيراً في النوجهات ، والاهتهامات السياسية ، والثقافية ، والعقائدية . وحيث إن قلة المصادر المناحة وندرتها لا تسمح بالتصنيف الشامل والقياس العلمي لها فافي اكتفى برسم صورة لما كانت تحمله التقارير للجمهور الألماني والرسمين الألمان ، وبذلك أبرز البعد التاريخي لجهاد عمر اتختار من واقع الفهم الألمالي المعاصر له مهما بدا من قصور في تلك الصورة .

## الوثالق الرصية :

المصادر غير النشورة التي اعتمدت عليها في البحث موجودة في أرشيف الخارجية الألمانية في بون . وقد وجدت المفيد منها تحت عنوان الشعبة السياسية الثانية (سياسة ٣) سياسة

— طرابلس ، وهي تشمل ما يلي :

\_ الأوضاع السياسية في طرابلس ، مجلدان ، الفترة من ١٩٣٠ \_ ١٩٣١م .

\_ الادارة الداخلية ، مجلد واحد ١٩٢٧ \_ ١٩٢٩. \_ الاقتصاد ، ٧ مجلدات ١٩٩٨ \_ ٢٩٩١م .

\_ رسائل ألمانية روما \_ ايطاليا \_ مستعمرات مجموعة ٧١٣ \_ ١٩٣٠ \_ ١٩٣٩م.

## الجموعات الصحفة:

أمكنني الاستفادة من مجموعات القصاصات الصحفية التي يحتويها أرشيف الاقتصاد الدولي الشهير بهامبورج (HWWA) Welt Wirtschafts archiv وكذلك معهد هامبورج للعلاقات الدولية الذي باشر نشاطه عقب الحرب العالمية الأولى على نمط المعهد الملكي للعلاقات الدولية في لندن. وفي كل حالة تم ترتيب قصاصات الصحف حسب البلد الذي تتناوله، بينا أعيد ترتيب القصاصات في أرشيف الاقتصاد العالمي حسب المسميات الحديثة للبلاد أو الدول مثل ليبيا وسجلت على ميكروفيلم، أما تلك المتاحة في معهد العلاقات الدولية فما تزال حسب النظام المعاصر لحفظ الملقات بمعنى أن التقارير الصحفية عن عمر المختار تحتويها الصناديق الحاصة بالمستعمرات الايطالية. وفي كلنا الحالتين فالمجموعات كبيرة الحجم. ويسبب الننوع الكبير في التقارير المفوظة وتعدد الذين قاموا بعملية التقصيص وجدت من الأفضل استعمال القصاصات الصحفية الوثائقية في كلا المجموعتين \_ وهذا ما تم في هذه الدراسة .

جهاد عمر المختار والغزو الايطالي للبيها من واقع التاريخ والفهم الألمانيين لهما .

## ١ - الفترة حتى عام ٢٢٧ ١ م :

التقارير الألمانية عن مقاومة عمر الختار للغزو الإيطالي لليبيا تؤكد عادة استمرارية الكفاح وذلك بتركيزها إما على دور زعماء مثل عمر المحتار وإما على تنظيم السنوسية وإما على السجل التاريخي لمطامع إيطاليا في الحصول على مستعمرات إفريقية. وبالرغم من ذلك هناك مراحل أو أطوار معينة يمكن تمييزها في هذا الكفاح. ومن المراحل الزمنية الثلاث ١٩٢٢/١٩١١م، |SECRECATION | عمر المحادث والمهاد هد الاسعدر الإمثال SE المحدر الإمثال SE المحدد الاسعدر الإمثال SE المحدد الاسعدر الإمثال SE المحدد الاسعدر الأمثر عمر المحدد الأولى أي تقارير لذُكّر عمر

التقرر ذلك أن الطاميل الحالمة من حياته قبل المرحلة الأولى أي تقاريد لذكر حديث المترار لذكر عديد التقرر ذلك أن الطاميل الحالمة من حياته قبل الحرب العالمة الأولى جانب قبيا مد : وهي تلك الطاميل التي لا يكن بعرف التي يقاريد لذكر المتحدث ، وحتى عام ١٩٦٨م قان القارى، الأثاني لم يكن بعرف التي وظهر المناب قبل أن يتمول السلاح . في عدد مايو نشرت مقاد تعدى الإلاج، وهذه المركز المناب المن

أهتار هو أول من ساهد الأفراك الذين كانوا قد شرعوا في الحلاء عن يتقاوي , وعقب ويارة يقالها بها لشيخ من مشاع السنوسية في الانكواء ، فاع مثل القور بتظير وقد من أنف مقاتل قالها بها الدينة المسلمة المشاعرة الأفراك من مستحد بعضو في بعداء ومنا حادو م كان شيوخ السنوسية في تعدة رحاضة والانتصام للأفراك , وطوال الحرب حرص عمر اقضا على القول في تصليف القال في ومنذ المناصلين مستح أعدال البلاد ، يحريض منه في المقام إمادات من السلاح تعدم أساماً على طائمته من طاراته على الإطلاقية ، في المقام ولم تكن عصدات السناح على طائمته من طاراته على الإطلاقية ، المناصرة على استادرا على استدارها قد تعدى الأقلية ، الإسلامية في النا إنداقة إلى بعض للمستران ، ورعا بعض المتصدين والتجهين بالشتون

الدولية من الدارسين والمستواوان الأقال . ولم أحد لـ وصدى الإسلام، هداء أي اثر في أرشيف وزارة الخارجية الأثالية ، كا لم يرد ذكرها في الصحف السيارة التي رجعت الها ويمكن رصد موقف طبقة الصفوة في المجتمع الفيمين الأنساني وقطاقه من والتي وصف موجد شتر في السخية الصف الشهيارة الأفرار، محلة في العظرفية والأطناس

واقع وصف موجز نشر في المجلة انصف الشهرية «الأرض» مُجلّة في الجغرافياً والأجناس البشرية، والرحلات، والصيده.

نقي عادها الصادر في ديستر مام ۱۹۱۲ و هفتت خفارته بين (وضع في الها والوضع في الها والوضع في الها والوضع في الها والمنط حول الإدارة والمنافقة وأنه في كاننا الحقالين حول الإدارة والمنافقة وأنه في كاننا الحقالين حول الإدارة والمنافقة والمنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة ال

من هذه النظرة القاصرة لسياسة إيطاليا الاستعمارية الفاشية ومن تغطية الصحافة الألمانية فيما بعد يمكن القول أن هذا اتجوذج اتمطى من الغطرسة المادية والايدبولوجيا الاستعمارية

لدى الألمان تضامناً مع شعب كانت نهاية الحرب بانسبة له بداية خطر استعباد جديد .. في بداية العشرينيات ، وهذا ينسحب أيضاً على الفترات اللاحقة ، كانت الأخبار الألمانية

العامة في نابولي والسقارة في روما أنه لا ضرورة لإعادة فتح قنصلية في طرابلس . زد على ذلك عدم تمكن الصحفيين من دخول ليبيا دون تصريح إيطالي وهو ما كان صعباً , وعلى ذلك كانت التقارير المرسلة للخارجية الألمانية عن أحداث ليبيا والقتال في الجبل الأعضر تكتب في روما حيث يتواجد أيضاً مراسلو الصحف الألمانية للشمال الإفريقي . كذلك كان هناك اهتهام متزايد بمراقبة الصحف المصرية التي كانت تصل أوروبا عن طريق لندن وهذا حدث ، كا سيتضح فيما بعد ، حين فرضت إيطالبا الفاشية رقابة صارمة على المطبوعات . كان أهم ما يلحظ على التقارير الألمانية قبل صعود موسوليني للسلطة في اكتوبر عام ١٩٣٢م هو التشكك الحذر في أهداف إيطاليا النهائية في ليبيا . ومثال ذلك تقرير من السفارة الألمانية في روما في ٢٣ نوفمبر عام ١٩٢٢م ، فقد وردت فيه خطة شيوخ وأعيان طرابلس بإنشاء دولة تحت قيادة سيد أحمد إدريس الذي كان في ذاك الوقت ، ومن منطلق إسلامي ، يشارك مصطفى كال القتال ضد اليونانيين والانجليز في الأناضول. وكان تحذير ميركاتلل القوى ضد أي إجراء من هذا النوع موضع جدل على أساس هل هناك نية فعلية لدى الحكومة في روما لمساندة سيد إدريس في هذا الاتجاه طالمًا أن الأقوال لابد وأن تتلوها أفعال . ومن ناحية أخرى ركُّزت تقارير السفارة في روما على سياسة إيطاليا التقليدية في ضرب القبائل المختلفة والشيوخ بعضهم ببعض بهدف الحيلولة دون تشكيل حكومة مركزية في إقليم طرابلس التي كالت خَرِيَّةُ إِن تمكنت من توحيد الفصائل المختلفة بحرمان إيطاليا من نفوذها السياسي . ومع ذلك لم تُكد تمر أربعة شهور حتى رأت حكومة روما الفرصة مواتية لاستقبال وقد من قبل المجلس الدائم لجبل وغاريان؛ . وكما أقاد تقرير السفارة وقتها لبرلين فإن مدى استعداد

الرسمية والتقارير الصحفية عن جهاد عمر المختار تصطبغ بالصبغة الإيطالية . والسبب في ذلك

واضح وهو غلق القنصلية الألمانية في طرابلس أثناء الحرب العالمية الأولى ، ويعدها أهملت التجارة الألَّالية مع طرابلس أو بنغازي لدرجة أنه في ربيع عام ١٩٢٧م رأت كل من القنصلية

١٩١٦/١٩١٥ الذي انضم إليه السنوسيون في ليبا ، ومعهم عمر المختار ، قاتِه لم يكرس

قد استمر إلى ما بعد الحرب العالمية . أما فيما يخص التحالف الألماني التركي في الحرب عامي

إيطالها لقبول تسوية يجتمد على مدى سيطرتها على طرابلس، وهو أمر لابد منه تمنع طرابلس من الانجراف إلى فلك دولة استعمارية معادية، هي فرنسا على الأرجح . وفي تقرير منابعة آخر بتاريخ ٥ مايو عام ١٩٦١م استعرضت السفارة سياسة إيطالها بشكل

شامل. ففي ذلك الوقت أجابت الأحداث نفسها على التساؤلات. ذلك أن البرلمان الذي كانت إيطاليا قد سمحت به في برقة عقب الحرب العالمية عقد دورته , وفي ظل هذا الظرف كان معنى استقبال وفد جبل «غاريان» هو محاولة لتحسين المناخ وتحاشي إفساد الاجتماع في برقة وما يمكن أن يسببه ذلك من تأثير دعائي في الشرق الأوسط وشمال إفريقية . وواضع أن صاحب هذا التقرير ، ل.س. دييل ، L.S.Diel ، لم يكن على يقين مما إذا كان ذلك كله جزيا من خطة عامة لاستقطاب القوميين العرب في كل مكان خلف إيطالها ، أم أن الأمر بيساطة هو استجابة خيَّرة لمفهوم الانتداب الصادر عن عصبة الأمم بشأن الولايات التي كانت تابعة للدولة العثانية . ومما لا شك فيه أنه مهما كانت دواقع السياسة الإيطالية ، فإن اجتماع المندوبين التسعة والستين ليرلمان برقة والذي كان معظم أعضائه من أنصار السنوسية والقبائل المختلفة في المتطقة لم يشكل فقط دفعة هائلة للبعث الإسلامي وتأسيس سلطة إسلامية ، ولكنه كان أيضاً عملاً دستورياً يتعذر على حكومة ملتزمة بالقانون في روما أن تبطله بسهولة . ويدل تقرير ددييل، على أن وفد جبل دغاريان، بدا وكأنه قد وقع تحت تأثير الاستقبال. فالبرغم من أن وزير المستعمرات السنيور اروسي، Signor Rossi لم يزد على قوله لأعضاء الوقد أنه استمع فقط إلى وجهات نظرهم الخاصة، فإنهم قاموا بتسليم الصحافة الإيطالية لدى سفرهم بياناً استرضائياً للغاية حتى لا يصرفوا حكومة روما عن تأييدها للمسلمين. ومع ذلك يكشف التقرير عن قلق واضح من أن سياسة الحكومة المؤازرة للمسلمين قد غدت نضية متفجرة في السياسة الداخلية والحزية من شأنها أن تسبب عاجلًا أم آجلًا مشاكل واسعة النطاق إن لم تكن تعقيدات دولية.

تلك الدر السية بظهور الفاشية الإيطالية وبروز سياسة استعمارية مستبدة لا إيب النظر السية بظهور الفاشية الإيطالية وبروز سياسة استعبا كل المنتجا كل من يربطاني وفرنسا التي خريت عرض الحاقط المربعة من بريطانيا وفرنسا التي خريت عرض الحاقط المربعة الاستعمارية الفاشية في ليها . وهذه الحقيقة السياسة الاستعمارية الفاشية في ليها . وهذه الحقيقة التي كانت تحكم التقارير الألفانية من سياسة بالليا وجرفاتها الحرية ضد ليها ضها بعد . فقد دأيت تلك التقارير على التركز عل قضاليا لليها . والتنفيذ في الدوانية تلك التقارير على التركز على قضال للديمة . والتي أدى الانتجام با الخلك القال للديمة .

تلك الدوائر الألمانية المعارضة لفقدان المستعمرات الألمانية في إفريقية ، ونظرت فيما بعد إلى سياسة موسوليني في شمال إفريقية على أنها درس في كيفية استعادة تلك المستعمرات .

كيف كان موقف شيوخ السنوسية ورجال عمر المختار حين كانت نذر العاصفة تتجمع في الأفق ؟ إذا أردنا فهماً كاملاً لهواجس الخوف لديهم لابد من التحفظ تجاه كلامنا السابق . ذلك أنه رغم وجود اتجاه معين في سياسة إيطاليا قبل ظهور الفاشية نحو دعم مسلمي ليبيا ورغم تنامي الغضب الفاشي ضد تلك السياسة واتبامها بالضعف فإن هناك حقيقة لا يمكن تجاهلها وهي أن إيطاليا قبل العهد القاشي كان لديها النية أيضاً في إقامة والشاطيء الرابع، ، لحدودها بضم ليبيا . وقد أيقظت محاولات الاستعمار الاستيطالي ، وإقامة المستوطنات الزراعية ، رغم بطئها ومظهرها العلمي التحريبي في البداية ، انتباه شعب ليبيا وشيوخ السنوسية . وتكشف الوثائق الألمانية الرسمية ، رغم صياغتها بعيداً عن موقع الأحداث ، بعض التفاصيل عن نشوء مقاومة محلية وعن انتقال زمام المبادرة من حاكم برقة الرسمي إلى القبائل والأهال عموماً مع عام ١٩٢٢/٢١ . وبحكم اتفاق بين إيطاليا والأمير سيد إدريس كان قد تحدد يوم ١٥٠ أكتوبر عام ١٩٢١م موعداً نبائياً لتسليم جميع الأسلحة من قبل الأهال والتسريح الكامل للحاميات من العساكر السنوسية . وقد رأى شيوخ السنوسية ومعهم شيوخ القبائل وكذلك عمر المتنار أن من غير الحكمة الانصياع للموعد الهدد في المطالب الإيطالية . ومما لا شك فيه أن عيونهم كانت يقطة للنذر الني كانت تتجمع في الأفق. فقد جاء في تقرير للسفارة الألمانية بتاريخ ٨ أكتوبر أن شيوخ القبائل اجتمعوا وتفاوضوا لأسابيع طويلة في الأبيار ، جنوب بنغازي بسيعين كيلومترا ، هم مندويين عن الأمير إدريس ، ويلمح التقرير إلى أن رؤساء القبائل أحيطوا علماً بالمطالب الإيطالية قبل الموعد المحدد بوقت قصير ، وأن رأى الأمير هو الذي فرض عليهم في الواقع . وواضح أن قرارهم كان هو المفاومة والإبقاء على الحاميات، وعقد انتخابات جديدة للبرلمان، وحق عقد دورة برلمانية بعيداً عن متناول مدفعية الأسطول الإيطال في بنغازي. وكما يفيد التقرير كان على الحكومة الإيطالية أن تستجيب إلى حد معين لأن البديل الوحيد كان اللجوء لإجراء عسكري فعال. ولسوء الحظ هناك فجوة زمنية مدتها أربعة عشر شهراً لا تغطيها تقارير السفارة . وفي أواخر عام ١٩٢٢م وصل تقرير من سفارة ألمانيا بالقاهرة يعتمد على بيانات في الصحف المصرية واللواء، و والسياسة، ، و والأهرام؛ ، تعلن عن بدء المقاومة في طرابلس وعن عقد اتفاق بين العربان في كل من برقة وطرابلس لتشكيل جهة بين مصر وتونس . كذلك ورد ذكر المفاوضات الجارية بين إيطاليا وريطانيا ومصر بشأن رسم حدود مصر الغربية(١٠) .

## \$! عمر المتاو والجهاد حد الاستعمار الإيطالي \$!

ويمكن إيجاز الوضع في نهاية تلك الفترة من المواجهة الليبية الإيطالية وعشية ظهور السياسة الاستعمارية الفاشية في أربعة تطورات رئيسية حددت مسار الأحداث فيما بعد وهي :

إلى المنطق المنط

 اضطلاع الشيوخ وزعماء القبائل بأعمال السيادة بمعزل عن مساومات الأمراء مع الإيطاليين.

التقارب بين أهالي طرابلس وبرقة ورغبتهما المشتركة في توثيق التعاون .
خلهور الفاشية في إيطائيا .

إن استرارة كفاح السي ضد الاستعمار الإطال وها ألأحص استمرارة قفاق عمر التأخير استمرارة قفاق عمر القدار في سياس مرة بالاه وجراة أوطان المسلمين عموماً تملانات مر المواقع القدار في المراة المياسات الإطابات الراقبات المياسات المياسا

## الفترة من ۱۹۲۲ ــ ۱۹۲۸ ،

كان ذلك حاجل عام ۱۹۱۳ م حين ازداد الشعب الأثاني علماً نجركة المقاومة في ليبا . في باية إبران العراق حجرية في المناسبة و www.chimps من مسجلة بوسة دات المجاه فومي أيوال تصدق بي بست ( مسجل المناسبة على المناسبة على المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة عسكرية كون من إلى المناسبة المناسبة عن المناسبة المناسبة بوسع معارضة الانتزازين الحيامات المباسبة على طرائب المجاهدة ، وقد الهم الكركون قولي بأنه محملة فأثور مستشاري المسرعة المناسبة المن

المستعمرة وأن الأمور لم تبلغ بعد درجة السوء . وفي نوفمبر من نفس العام خرجت جريدة (دويتش ألجمايتي) Deutsche Allgemeine في برلين بعنوان كبير : ثورة في طرابلس<sup>(١١)</sup>.

ونقلاً عن الصحيفة الفرنسية (لوماتان) Le Matia والإيطالية مساجيرو Messagero أفادت

الجريدة أن تمرداً قام في برقة هوجم فيه مقر البعثة الإيطالية وأشعلت فيه النيران ، وأن الحكومة سيُّرت بوارج وقوات عُسكرية إلى هناك . لكنَّ الصورة الحقيقية للموقف أخفتها الرقابة الصارمة للنظام الفاشي الجديد في روما . وأصبحت الأعبار المصرية إلني كانت تصل أوروبا عن طريق لندن هي الرائجة . فإلى جانب قول (الأهرام) المصرية إنَّ لجوء شيوخ السنوسية

للقوة قد يكون انعكاساً لانتصارات مصطفى كال في «تشاناق» Chanak قالت الجريدة أيضاً أن الشيوخ هم الذين اقنعوا الأمير سيد إدريس بإعلان نفسه حاكماً على كل طرابلس(١٧٠) . وقد هاجم تقرير للسفارة في ٦ يناير عام ١٩٢٣م البيانات التي أدلي بها وزير المستعمرات القاشي الجديد وفِدِرُ رُوفِي، الذي تبذ سياسة الحكم السابق في التفاهم واستبدل بها أسلوب القمع العنيف لكل مقاومة أو معارضة . وجاء تعيين الجنرال «يونجيوفاني» حاكماً جديداً على برقة كدليل على القرار الفاشي(١٠٠ حيث سبق له الحدمة فيها عامي ١٩١١/١٩١١م. 'كانت تقارير السفارة عام ١٩٢٣م تتناول أساساً أحداث طرابلس حيث تصاعد الضغط سريعاً على الإيطاليين . فقد ورد فيها أخبار الاستيلاء على أسلحة فرنسية حديثة ، وكذلك وقوع محاربين فرنسيين أسرى والذين كان وجودهم هناك لغزادا ). وأفادت التقارير أن نتائج المواجهات الأولى مع المقاتلين العرب والتي أدت إلى احتلال مصراطة ، تمخضت عن خسائر فادحة في الرجال والعتاد لدى الإيطاليين . ومن تقارير عام ١٩٢٤م عن سير العمليات في برقة ضد قبائل عبيد ، وبني براعسة تعين على الإيطاليين بذل جهد ضخم لإخضاع

كان واضحاً أن هدف الاستراتيجية الإيطالية بناء حزام عسكري أمني بين طرابلس وبرقة حيث يتقدمون منه جنوباً نحو خط وسوكنة، و وزلَّة، و وعقيلة، وكذلك وجالوه وقد فشلت حملة عسكرية كبرى ضد قبيلة المغاربة وقوامها خمسة عشر ألف رجل وأتفان من البنادق(٢٠) ، وذلك لأن القيائل كانت أخف حركة من التشكيلات الثابتة للقواقل العسكرية الإيطالية . كذَّلك تجحت جماعات الجاهدين العرب مراراً في اختراق الحزام السَّاحلي بين طرابلس وبرقة . وطبقاً للتقارير الألمانية كان موطن الضعف لدى الإيطاليين هو الهجمات الليلية ضدهم مثلما حدث في منطقة والغبرة، ليلتني ٣٩ ، ٣١ أكتوبر حين فقد الإيطاليون ضابطين

eeeeeemil!

( ( ) dig

وتسعة وثلاثين جندياً(٢٠٠) .

وسامت الأحار عن مراحهات مثالة حول روحة المؤدة من Mindia side من المؤدة المؤدة من Mindia side من فرانس تجوال ماضي كومتر . ورضع عدم قدة مسائر الإطالين هذه المزولات . والسبب فجوه العالمين إلى استخداء المنافع الرشائية والنصف الحموي سبب أم يكن المرب حياة أماضها أو الصحرة الكمونة بطرائيس . ويلاحمة أن السمة الأساب النواق الأنتان المقارم الإطالية عن الاستخراص المنافع من الماضا المتحققة الملابع المستكرية أي المسائرات التي حققها حلامه السبكرية أي المسائرات المنافعة عن المنافعة عن المسائرات المنافعة عن المسائرات المنافعة عن المنافعة عن المسائرات المنافعة عن المنافعة عن المنافعة عن المنافعة المنافعة وسائمة فراسا . منافعة المنافعة المن

الشائع بعرف الارم الخارسة من اسلوب المبدول عمارية الإنسانيين ، لا يدات كذلك التطبقة الصحابة المستخدلة المستخدة القد كاب الدكتون المستخدمة القريراً طبط لا أي جاء المستخدمة القريراً منظر لا أي جاء المستخدمة القريراً منظم لا أي مرحلة داخلية قبل فيها مائين وحسين كيارسراً . فقد دكر أن المشافلة المابعة الإنهالين في رحلة داخلية قبل فيها مائين وحسين كيارسراً . فقد دكر أن المشافلة المابعة الإنهالين في المدون المستخدم المستخدم المستخدمة كيارسراً المستخدم المستخدمة المستخ

إلى الإكمائات الرابعة للمناطق الحسية في البلاد جعله بواقع حسناً على أهداف "الاستعدارة المحيطان المناطق ، وكان من رأية أن أهداف إيطاليا الاستعدادية توسيه احتلال ليها كانامها ، وقد اعدر زيارة موسيليني الرئية الحلي كانت ويقلة الصلة باللكر الاشتراكي ، والأن ، كون قامت الصحافة الألفية ، التي كانت ويقلة الصلة باللكر الاشتراكي ، مناطق المنابق المحافظة المناطقة ال وكان النحذير يقصد القوى الألمانية التي يراودها الأمل في اقتناص فرص جديدة لاستعادة

المستعمرات المُفقودة في تلك القارة ، والتي ربما شحدت همة الجماعات الفاشية في ألمانيا للتحرك على هذا الأساس . وقد انتهى المقال بالعبارة التالية : «يجب أن يذهب موسوليني لحقه وحده حيث ذلك هو سبيل كل الحكام الطغاة، . وكما سبق ذكره شهدت السنوات ١٩٢٧ .

قدابل الغاز ١٩٠٥ ,

١٩٢٨م جهوداً ضخمة حاولت فيها إيطاليا الفاشية إعادة الميزان لصالحها . غير أن احتلال منطقة الزاوية المهمة في واحة وجغبوب، لم يتمخض عن انتصار كما هللت له الدعاية الإيطالية . فقد تركها العرب في الوقت التناسب و لم يفتَّ ذلك في عضد المقاومة . ولجأ الإيطاليون

بعد إقاقتهم من الوهم الدعائي إلى أسلوب وحشى بربري . فخلال عام ١٩٢٧م اكتشف الجمهور الألماني أنه عقب تعيين الجنرال (تيروزّي) حاكماً جديداً ليرقة أصبح القصف الجوي

هو الرد الإيطالي على أسلوب البدو في القتال . ففي اشتباك عسكري بتاريخ ٢١ يوليو أسقط الإيطاليون أربعين قنبلة زنة الواحدة مائة رطل تركت آثاراً واضحة١٩٨١ . لكنه لم يكن هناك من جديد إدانة للحرب الإيطالية أو لأسلوب إيطاليا في خوضها . وعلى عكس ذلك بلغت السخرية حد تصريح بعض المراسلين أنه مراعاة للاتفاقات الدولية لم تحمل الطائرات الإيطالية

كانت هصدى الإسلام؛ في برلين ثانية هي الاستثناء الوحيد في لغة المطبوعات الألمانية الذي أشير إليه سابقاً . ففي ٥ أكتوبر عام ١٩٢٧م نشرت مقالاً لشخص يدعي سيد الرباع من بلدة تسمى سلونتا Slonta شمال شرق ينغازي في منتصف المسافة بين المرج ودرنة ، وكان العنوان هو : السياسة الاستعمارية الفاشية في برقة! ٣٠ ، السيد الرباع يعطي وصفأ تفصيلياً عن محاولات عمر المختار الاحتفاظ بعنصر المبادأة ضد العدو الإيطالي ، وعن التقارير الإيطالية المشوهة للأحداث . وقد أكد أنه في اشتباك حديث مع عمر الختار حقق الإيطاليون فيه نصراً ولكنه كان استثناءُ سعيداً بالنسبة لهم . ذلك أن عمر المختار له حضوره الدائم في المناطق الواسعة بين يتغازي وبرقة حيث معاقله في الجبل الأخضر ووادي الصوف قرب ساحل المتوسط. أما التقارير الإيطالية عن المعارك الأخيرة مع عسر المختار فقد وضعها الرباع في سياقها الصحيح ، أي كدليل على محدودية السيطرة الإيطالية على برقة . وحسب رواية الرباع «اعتقد الإيطاليون أن قوة عمر المتتار كانت ألفاً ومائتي رجل مسلح فقد منهم تسعمائة ، ومع ذلك فشلوا في عملياتهم الجوية والبرية المشتركة الأحيرة للإمساك به . وبدلاً من ذلك أتجه عمر المحتار إلى بني عبيد ، والبراعسة ، والحسامع آل عبيدات التي تشكل أقوى قبيلة في إقليم برقة ، وكانت دائماً مصدر إمداداته . إن تعاونه الوثيق الآن مع آل عبيدات سوف يقلب من جديد

<mark>ل کے ان کی</mark> ان اگر اور ان کی ان ان ان ان کی ان کی عمر المتاب واطهاد صد الاستعمار الإیمانان کی ان ا

موارس هست و وفروی هنرد (پاهمانس اما برده) و وارضح مید آراع دید حد الحارف الرئیس صد (فیطانین بیده کای رای حرب علی حد و احداث حدو ، و خردونا ، و حدوث الدائم فید الدائم الدائم عشد از فیطانین علی حد احداق این راختمین میلی میسی فید عرفیه دائم سوف بیش الجان حصد مهورضا، و سوف بیش حظ حدیث برانسی مستخد و فید کناب از رای علی و میشنا حرب الدائم بی حد سیر برانسی معمل الحق الاطار فیادان علمانی فیدست ان شدند این معمل الحداث الدائم بیان این عدمت و کند محدی

عير أن الأمال لكندر نتي علقها الرباغ على تعلقة عمر افتتار للمبينة العليدات بهاوت بفعل استراتيجية الدم والحديد وأساسب حرب العاشيه فالاستبلاء على الصبرة أوصل لحبهة الإيطالية حبوباً إن حط عرص ٢٦٠ - وبندو أن الرحف الإيصابي أدى بالقائد السوسي سيم محمد ابرناع إن قبون عرص يصي بالمدوص سنسي وقد برمب معصو الصحف الألمانية بالدعاية الإيصابية الرسمية سي رعبت استبلاه الرباع وترجبية منفيا لإيصابيا أما وصدي الإسلام، فقد قدمت بنشعب الأمالي رواية عنمه الله الكد مصدافيها تصارب التقرير الإيطالية عن سير العميات حرب و عمدت اصدى إسلام، بشكل كبير على عدرير صحيفين مصريتين هما والصورة) و دو دي البيرة وصف بروايتهما أسقص العاترات الإيمالية منشورات على واحتى حاء ، وعقيد تصلب من سكامهما وعف اللمان وإعادة النظام والأمن مقابل وعد باخرية الكامنة . وقد صبوا من الرباع قبول القدوم والتعاوص في القبادة العسكرية ي حردونيا . وهور وصوبه بم المبص عليه وترجيله . وحين قام الإبطانيون بعد دلث بترويخ الأساء الكندبه عن استسلام برناع فنواعيه استأنف الناس القلب واختاروا فاثدا جديدا همرا ومن المرجع أن الإيطاليين وكهوا إبدارا بالاستبيالة معنفا بشروط مهمه وحسب كشفت هصدی الإسلام، قال ایطانیا لها سمان تاریخی فی هدا انبوان من اخد ع . وانتهی تقریر هصدی الإسلامة المؤرج ف مارس عام ١٩٢٣م بتسجيل عمل نصولي بعمر اعتبار ورحاله فقد تمكيث هرقة من مقاتلي البادية من الوصول بساحل التوسط قرب تريكة بقيادة عبدالبه أكبي سعوم ، وشيل سوداني كا نشرت جريدة ودويتش احماميي نساينوج، Deutsche Allgemeine Zeitung في مرأين بتاريخ ٢٤ مارس عام ١٩٢٨ه أخبار عن هجسات حسورة تقوم بها مفاور صغيرة من المدو لم يتمكن الإيطاليون من صده، إلا بعد قتال عيف في عمرة ثلث التقارير عن معارك عسر اعتبار بشرت فصدى الإسلام، أحيه لإكبار والإخلال إن عسر المعتار التي سبق دكرها في مبدايه والني كان عنوامها وتحية إجلال لأحد رعماء اخرية في الشمال الإفريقي ــــ

حمسة عشر عاماً من الخرب في برقة ـــ عمر حتار قائد احيش دو الـ ٧٨ عاماً ـــ من رعبه. ويني إلى يطلق من أيطال الحريقة .

مهی پی بسل طل به است. و من امریب – و لکمه حدث – آن وصدی پرسلاء، آشارت هذه امره بن تحجید مماثل شد ته اخریدهٔ الانطالیة و هوریان چهانایه Giornale d'Italia .

## ٣ ــ الفترة من ١٩٣٩ إلى ١٩٣١م:

إين عبرنا من راوية أنصفية تصديمية الأدنية والقارير نرحية الرسة فورارة اجزاجة الأنافية وكانتات عن تسسيل الأحدث فيد معد فرد عام 19.18 دسة يتمهم أنى حد معر الفتار هذه العالمية من أعلل حرية شعد، وتسافلة محلاته المسكرية، وحسارة تمانه، وراحة حياة السياسية .

"كانت التفارير الاردة من المعارة الأثانية في روس أراق عده 1910 من تركز صبيعة الخال من طرائس ووات (تطاق المنائية من المنائية الإنسانية المنائية الم

عام ۱۹۹۱ مراه ال فرام الإيقالين معيدات تشبيد حديدة حضفة ونبين الارشان بادوجيو ماكماً على كل من طالبان والايك قد أنها بعدر افتار وصعه سهد حدين من عدد السوس مي وقافسل وموضع ، إلى عرص أستسلام عمر مشروط. واستقرد القاير عدداً رايران بمدة مسائل سوف بأني على ذكرها فيما بعد . ويمكن النول هذا أن الظهر أكد ما سنى معرفت وأن من مصدي الإسلام ، وهو أن عمر افتار كان يقال حذف حشوات الإيفادين ، وأن

ي أنامة الحوب العربي من حدود لمنا عاسرا عن حقس ويددة قاتل سيف الفصر التي كال معتمية لذه عبر سلاح حدود قوس الموسعة فوس (فارسا) من بينا اخترب مغار بسلحة معترة إلى حاصم الإنهائيات عالدة إلى النسال الذية ، وهناك وصعت وقبيل دقيق طعية معتمة التاتي والما كان كان محتمة عسكر، بالمنطقة قائلة في روحا والا كان كان وفاتيومي فإن المنطقة في الوحدية فاريدة عاصلات إصاحات والوحات وحديدة إلا أخرى بده مجال سكنها مها. عني المسيات المسكرية حموب مروى عدمة الطابوري الإنجابيات إلى قصف الحاج والدو أما وحدوف الذات كان حراسيال بعن عصباً خرمه من عرزة كرى يتهم. حاكما حديدة على رفة الأمر الذي أصبح عن عمر الطار ورحاة أن يتحسلوا وطائه الرهبة حاك عديدة على رفة الأمر الذي أصبح عن عمر الطار ورحاة أن يتحسلوا وطائه الرهبة

هذا وليس هناك معلومات كثيرة في وثائق الأرشيف الألماني وفي الصحافة الألمانية تكشف عما حمل عمر المحتار على الاتصال بالحبرال بادوحبيو ، وما الدي دعاه إلى استداف القتال بعدها بوقت قصير الكثير من انقارير الصحفية عن سير القتال حتى وقوعه في الأسر حريف عام ١٩٣١ه الترمت بالحط لدعائي الإيطاني القائل حيانة عمر المختار عير أن تقرير ريختهوهي يعطى دليلاً على أن عمر انحتار عرص شروطاً بطعب الاستقلال الكامل وليس الاستسلام غير المشروط . فهو يدكر أن عمر اتحتار رفض بقاء بادوجليو والتفاوض معه في بنعاري أو بالقرب مها لوقوعها نحت الاحتلال الإيظال ، كما أن رحاله قالوا أن مواكب فرسامهم لا تستقبل بادوحبيو إلا فوق أرض لا يعتلها إيطاليون - ترى هن كان عمر انختار بتصرفه هذا يعمّر عي اعترار رَحَل يَعْشَقُ الحُريَّةُ أَمْ كَانَ يَعْبِطُ مَكْيَدَةً سَنَّ أَنَّ وَفَعَ فِيهَا سَيْدَ مُحَمَّد الرباع في الماضي القريب أم كانت هناك حطة ما للثار من بادوحبو ؟ في عياب الدليل تباعدت روايات المراسلين الألمان وتقرير ريحتهوهن يعمي أل الاحتياع قد حدث وندا يستحده التعبير الاستعماري الراتح وقتها وهو أن هاهدوء والأص الآن يعشان نرقة نكامنها تحت يد الإيطاليين. . لكنه في بهاية التقرير يعود إلى الموصوع من جديد قائلاً إن الإيطاليين وقعوا في حدعة ، وأن السكال لأسباب مجهولة تباطأوا في تسمير أسمحتهم و ستدحه أن اشتعال معظم الجيش الإيطالي بعيداً في فران دمع عمر المتار إن التحق فجأة عن مقاومته السبية واقتناص الفرضة . وبسبب نقص القوات أوكل لسلاح الطيران الإيطاني قصف الجبل الأحصر . ويسحل فون ريختهوهن أن العدور على جثة أحد رعماء قيمة سيف المصر بين قتلي حماعة مسلحة كانت متجهة إلى برقة ، بعد معركة

coccecces in laces cocces

### مع قوة إيطالية ، قد يكون له علاقة بتغير خطط عمر المختار . هذه الرواية أبطناً ، لترك الكثير من الأستلة لمزيد من البحث لأن القارى، وقنذاك كان عرضة للتخمينات . لكن النتيجة المؤكدة التي لابد وأن يكون القارى، قد خلص إليها هي أن الجرى الحقيقي للأحداث يدحض الرواية الإيطالية عن عيانة عمر افتتار واستسلامه غير المشروط ، بل وعن حياة عمر افتتار ويطولته نفسها . وبحلول شهر مايو عام ١٩٣٠م كتب فون ريختيوفن ليرلين أنه بعد احتلال فزان ويعد تعيين جرانسيالي حاكماً لإقليم برقة ، باتت هزيمة عمر الفتار مسألة أسابيع أو شهور فقط .

وبعدها بسنة أكد تقرير للسفارة بروما أن الإيطاليين لم يمكنهم بعد إعضاع برقة لنعذر إنهاء الفتال في الجبل الأخضر ، كما أن المواقع العسكرية على طول خط عرض ٢٩٠ عجزت عن قطع خطوط المواصلات بين الجبل الأعضر وواحات الكفرة . ومضى التقرير يصف

الإجراءات التي يتخذها جراتسيالي : ترحيل كافة السكان إلى معسكرات جماعية ، حظر نشاط السنوسية وزواياها ونزع ممتلكاتها(١٠) ، بناء خط من الأسلاك المكهربة على طول الحدود مع مصر ، الاستخدام المكثف للطيران والأوامر المشددة للطيارين يقتل أي إنسان أو حيوان يرصده الاستطلاع الجوي فوق الجبل الأخضر(١٠) . واختتم ريختيوفن تقريره أن كل هذه الإجراءات

لم تنجح حتى الآن في كسر مقاومة الأهالي ، وأن الدوريات الإيطالية الصغيرة أو الطيارين الذين تتحظم طائراتهم كانوا دائماً هدفاً للهجوم والقتل. وفي منتصف ديسمبر عام ١٩٣٠م نجحت جماعة مسلحة من واحة الكفرة في اعتراق الخطوط الإيطالية والوصول للساحل حيث باشرت عمليات عسكرية لعدة أسابيع قبل التمكن من دفعها ثانية إلى الداخل دون الفضاء

وبيها استمرت حرب العصابات تلك مسببة انتكاساً في معنويات الدعاية الإيطالية استعد جراتسيالي لغزو الكفرة واحتلالها. وخلال عام ١٩٣٠م فشلت خس حلات استطلاع(١٠٠) . وكان من الصعب الحصول على معلومات عن أسهل المسالك لاحتلالها ،

ومدى قوة الحاميات السنوسية فيها . غير أنه بنهاية سبتمبر ثم إقامة رأس جسر وقاعدة تموين

أمامية في بيرزغن على مسافة مائتي كيلومتر شمال الكفرة . ومن هناك بدأ القصف الجوي بعدها مباشرة في نفس الوقت الذي كُلف فيه جراتسياني استعداده للهجوم الرئيسي . ولا تهمنا هنا التفاصيل اللوجستية في خطط جراتسياني التي ملأت تقارير السفارة

الألمانية ، ولكن تهمنا الطبيعة العامة للحرب في برقة التي تأكدت بربريتها المتزايدة بما فيها

مواصلة سياسة المعسكرات الجماعية للسكان(١٣). وكانت هناك تقارير أخرى من

القنصليات، والسفارات في القاهرة! ١١٠، والقدس، وبغداد، واندونيسيا، تسجل

احتجاجات الهيئات الإسلامية المحلية إزاء الوحشية الإيطالية ضد إخوانهم في الدين ، ففي بغداد ، مثلاً ، وصلت برقيات وتوقيعات من جمعية الهداية الإسلامية بمسجد السلطان على . ومن علماء سامراء . ومع ذلك لم تؤخذ تلك الاحتجاجات مأخذ الجد حيث تشككت التقارير من كونها جاءت بتحريض من قوى الانتداب، بريطانيا وفرنسا، ضد إيطاليا. كذلك جرى اتهام تلك الدولتين بمماوسة سياسة ذات وجهين حيث لا يخلو ماضيهما من

نفس الأساوب وعموماً أظهرت الصحف الألمانية ميلاً مماثلاً إلى مقارنة الممارسات الإيطائية بسياسات البطش الاستعمارية التي كانت تتبعها فرنسا وبريطانيا١٩٨٠ . ومع ذلك فإن تبكمها لم يصل

لمستوى فون ريختهوفن الذي قارن في تقاريره بين الأداء العسكري المتواضع لجراتسياني في إقليم فزان وبين العنف العسكري الرهيب في الحرب الألمانية الاستعمارية ضد قبائل هيربروس في جنوب غرب إفريقية(١١) ، ثم تساءل متعجباً لماذا لم يستفد الإيطاليون سياسياً من النساء الأسرى . ومن أبرز الظواهر في تقاربر الصحافة الألمانية في تلك المرحلة الثالثة من الصراع الليبيي الإيطالي هو التأكيد المتزايد على وجوب فرض القانون والنظام كضرورة للتنمية الشاملة

للأرض الزراعية الخصية في إقليم برقة . كان هناك في تلك التقارير دائماً ما يعني أن أهل البلاد لا يعرفون كيفية الاستغلال الأمثل لما لحت أقدامهم من ثروات زراعية . وكان يناقض هذا التحامل ما يرد في التقارير نفسها من حقائق أن عنف المقاومة في الداخل قد يرجع إلى قيام الإيطاليين بطرد الناس من مراعبيم وواحاتهم ، بل ومن ثلك المواطن الصحراوية التي كانوا يتحايلون على العيش فيها في ظل ظروفها القاسية ٢١١). وفي ١٣ يدنيو عام ١٩٣٠م نشرت جريدة كولنشي تسايتونج Kolnische Zeitung أعياراً مثيرة مفادها أن جراتسياني قد بلغ به الأمر حد التفكير في ترحيل كافة السكان إلى إيطاليا حيث تعدادهم لا يزيد في نظره على سكان مدينة باليرمو . كانت الصعوبات التي يلاقيها جراتسيائي في التغلب على أساليب عمر المختار في حرب العصابات تصل يتفاصيلها للقاري، الألماني ، حتى ولو كانت على سبيل إمتاع القارىء . وفي ذلك أفاضت التقارير في وصف جاذبية الصحراء والسحر النافذ الذي تمارسه شخصية ذلك الشيخ القابع فوق الجبل الأخضر ، والجو الرومانسي الذي أضفته يلاد الشمال الباردة على الحياة الحشنة في الصحاري المشرقة بأشعة الشمس . أمّا الظروف العصبية التي كان يعيشها سكان الجبل الأعضر فلم يكن لدى القارىء الألماني أية فكرة عنها . لكن

تقارير جريدة Vossische Zeitung الهترمة ومقرها برلين كانت لا تحفل كثيراً بتلك الإثارة

العلية و والمصافر بل إنها عمدت أيضاً إلى شيء من التفصيل عن العوامل التي مكتَّت عمر انختار من مواصلة جهاده ألا وهي التفاف الناس حوله(١٠).

كان خبر استيلاء الإيطاليين على الكفرة واحتلالها هو أهم ما أوردته التقارير الصحفية في ربيع عام ١٩٣١م. وقد هللت الصحف لذلك واعتبرتها ضربة معلم من جرانسياني(٢٠١ ، و لم يكن هناك تغطية مماثلة لوضع أهل الواحة ودفاعاتهم الضعيفة . وقد

ذكرت جريدة Kotnische Zeitung أن ضابطاً إبطالياً برتية كولونيل يدعى بُرزَى كان أسيراً من قبل في الواحة لمدة عشرة شهور . وبينا هو هناك لاحظ تدهوراً في سلطة كيار قادة

السنوسية حيث كان كبيرهم قد هرب إلى واحة بوسكو الشمالية . وبعد تمكن الضابط من الهرب فكان تقريره حافراً لجرانسياني على المجازفة باحتلال الكفرة. وأفادت بعض التقارير عن

وقوع قتال عنيف^^، وإصابة المدافعين بالذعر من قوة الإيطاليين. وكانت أهمية سقوط الكفرة تتمثل في قطع خطوط الإمدادات وتهريب السلاح الوحيدة الباقية مع مصر . ووفقاً لتقارير السفارة في روما ، كان مقدراً أن يؤدي احتلال الكفرة سريعاً إلى تصادم ديبلوماسي كبير مع كل من فرنسا وبريطانيا ، حيث كان ما زال عليهما احتواء المد الفاشي الجديد في

أما عن انعكاسات سقوط الكفرة على جهاد عسر افتتار في الجبل الأعضر فقد كان هناك

لكن حماسة عمر المختار المتأججة للقتال دفاعاً عن حرية شعيد، وعقيدته، واستقلاله، وعن بلاد العرب والمسلمين ، واستبساله المستميت ، ومهارته في مواصلة التعبية ، وقدرته الهائلة على تحمل الصعاب من كل نوع : كل ذلك مكنَّه من الصمود ثمانية أشهر أعرى . و في معركة النهاية مع الإيطاليين كاد أن يفلت من جحيم النيران التي تصبُّها آلة الحرب الإيطالية بقيادة جرانسياني. لكن مصرع جواده وجراحه أوقعاه في الأسر. وكنيت جريدة Vossische Zeitung تعليقاً على نهايته في تقريرها : دوهكذا لتَّقضي القروسية في عصر التقنية؛ . وكانت أخر كلماته حين سيق به إلى حبل المشتقة بعد أسره بقليل وكما جاء في

هإنا لله وإنا إليه راجعون، 

إيطاليا نحو تكوين اميراطورية في إفريقية .

تراوح بين الشك واليقين أن هزيمته القريبة باتت مؤكدة .

تقرير مراسل جريدة (هامبورجر) هي الآية القرآنية :

والرومانسية . فهي لم تكتف بالتحفظ تجاه مصطلحات الدعاية الإيطالية مثل هاتفرده و «قطاع

### ● 2 El÷ ●

هذا العرض للإدراك الألماني المعاصر لكفاح عمر اغتار في سبيل حرية بلاده واستقلالها وسيادة بلاد العرب والمسلمين عموماً له معناه في أكثر من ناحية . ذلك أن محدودية المصادر لا تسمح بتقييم نهائي لهذا الإدراك الألماني المعاصر له . كذلك يجب أن نضع في الاعتبار أنَّ أَلَانَياً في ذلك الحين كانت تعيش محنة زوال امراطوريتها . ووجدت من الصعب عليها التوافق مع مستجدات الظروف الاجتماعية والسياسية لوجودها . في ظل هذا السياق الناريخي لألمانيا المقهورة التي ذاقت نقمة هذا الزوال لسلطانها ، والتي كانت تجاهد نفسها بحناً عن توجّه جديد بيدو هذا الاهتهام الواسع والمكتف بأحداث ليبيا شيئاً مثيراً للدهشة .

لكن هذه حقيقة تعطى أكثر من دليل على الصورة النبي عكسها جهاد عمر انختار على الصعيد العالمي. كذلك فانها توضح بشكل يدعو إلى الأمهى أن الكثير من المراقبين والمراسلين المتابعين للأحداث لم يروا في الفاشية ذلك الشيطان الرهيب الذي عرفناه . فالمستوى التقني المتقدم للفاشية ، وغلظتها الوحشية ، وإرادتها الحديدية في بلوغ الهدف بالتدمير الساحق لقي استحساناً لدى بعض الدوائر . لذلك فإن نوعية الإدراك الألماني المعاصر لجهاد عمر انتحار ضد الاستعمار الإيطائي يعكس أيضأ نذرأ سيئة بظهور الفاشية الألمانية . ولكن ـــ وهذه حقيقة ـــ كان هناك أيضاً بدون شك قطاع من المجتمع الألماني يحمل لعمر المختار ، وشخصيته الوضاءة ، ولتفانيه وكفاحه كل ما هو جدير به من احتراه

وأخيراً فإن من هملة الدروس المستفادة من هذا العرض لتقارير الصحافة والوثالق الرسمية يبرز في رأيي درس هام تمثل في ذلك الصوت الوحيد لجريدة ،صدى الإسلام، , وحين كتب ليوبولد فايس من مكة في مارس عام ١٩٣١م لجريدة ،زيوريخ الجديدة، Nuc Zuricher Zeitung متفكَّراً في المصير الذي ينتظر عمر المختار في الجبل الأعضر ، ختم تقريره · WILL

إن جهاد عمر انتمتار جسُّد مثلاً عظيماً لا يمكن أن يضيع . واليوم تتجدد الحاجة إلى صوت آخر أبعد صدى كي يحمل تلك الرسالة إلى الغرب.